



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TRIESTE**

Dipartimento di

**Scienze Giuridiche, del Linguaggio,  
dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT**

SELEZIONE PUBBLICA PER L'ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI RICERCA "PROGETTO UNI 4 JUSTICE - PROFILI OPERATIVI GIURIDICI/INFORMATICI A SUPPORTO DELLO SVILUPPO DI STRUMENTI INNOVATIVI PER L'UFFICIO DEL PROCESSO", S.S.D. IUS/01 E IUS/15, RESPONSABILE PROF. LOTARIO BENEDETTO DITTRICH, PER IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE (IUSLIT) DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE – BANDITA CON DECR. DIR. DIP. IUSLIT DEL 29 APRILE 2022, PROT. N. 577/2022

## **VERBALE N. 2 COLLOQUIO ORALE**

Il giorno **19 maggio 2022, alle ore 11:00**, avvalendosi degli strumenti telematici di lavoro collegiale e in videoconferenza, sulla piattaforma "MS Teams", secondo quanto stabilito dal pertinente Avviso di convocazione, si riunisce, in seconda seduta e per l'espletamento della prova orale, la Commissione giudicatrice della valutazione comparativa per l'assegnazione di una borsa di ricerca "Progetto Uni 4 Justice – Profili operativi giuridici/informatici a supporto dello sviluppo di strumenti innovativi per l'Ufficio del Processo", S.S.D. IUS/01 e IUS/15, Responsabile scientifico Prof. Lotario Benedetto Dittrich, per il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT), indetta con decr. Dir. Dip. IUSLIT del 29 aprile 2022, Prot. n. 577 (di seguito denominato, per brevità, anche "Bando" o "il Bando").

La Commissione è stata nominata con decr. Dir. IUSLIT dell'11 maggio 2022, Prot. n. 597, ed è costituita dai seguenti Componenti:

- Prof. Lotario Benedetto **DITTRICH**, Professore ordinario per il settore scientifico-disciplinare IUS/15 – DIRITTO PROCESSUALE CIVILE presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT), Responsabile scientifico del progetto in epigrafe, collegato via Teams da Milano;
- Prof. Paolo **GIANGASPERO**, Professore ordinario per il settore scientifico-disciplinare IUS/08 – DIRITTO COSTITUZIONALE Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT), collegato via Teams dai locali dell'Università di Trieste (Edificio A, ala sinistra, stanza 131);
- Dott. Luca **BALLERINI**, Ricercatore (RTDb) per il settore scientifico-disciplinare IUS/01 – DIRITTO PRIVATO presso Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT) collegato via Teams dai locali dell'Università di Trieste (Edificio A, ala sinistra, stanza 131).

La Commissione si è già riunita una prima volta l'11 maggio 2022, allo scopo di stabilire i criteri di valutazione e di valutare il curriculum e i titoli dei/delle candidati/e. nominando Presidente il Prof. Lotario Benedetto DITTRICH e Segretario verbalizzante il Dott. Luca BALLERINI.

Il Presidente richiama brevemente il Bando e le norme che lo regolano, rammentando alla Commissione che:

- a) sulla base dei criteri già stabiliti, occorre ora procedere al colloquio orale dei/delle candidati/e ritenuti/e giudicati idonei nella prima riunione;

- b) in detta ultima riunione, la Commissione ha deciso di adottare i seguenti criteri e parametri, con riguardo all'odierno colloquio orale:

### Colloquio orale

In sede di colloquio orale, la Commissione può attribuire a ciascun candidato **sino a un massimo di 30 punti**, ripartiti secondo lo schema seguente.

Colloquio orale		Fino a punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti ai S.S.D. IUS/01 e IUS/15, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>		15
A.1) in Diritto privato (settore scientifico-disciplinare IUS/01 - DIRITTO PRIVATO)	Fino a 5	
A.2) in Diritto processuale civile (settore scientifico-disciplinare IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE)	Fino a 10	
<b>B) <u>Competenze informatiche, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>		15
<b>TOTALE PUNTEGGIO MASSIMO</b>		<b>30</b>

La valutazione comparativa dei/delle candidati/e deve effettuarsi sulla base del profilo individuato dal Bando e con riguardo agli indicati S.S.D. (IUS/01 e IUS/15).

La Commissione constata la presenza della seguente candidata, procedendo alla sua identificazione sulla base di idoneo documento di identità:

nominativo del/della candidato/a e modalità di partecipazione	luogo di nascita	data di nascita	documento di riconoscimento valido
<b>Dott.ssa Angela SALMASO</b>  COLLEGATA IN VIA TELEMATICA con la Commissione (sulla piattaforma "MS Teams", come da Avviso di convocazione).	<b>02/03/1994</b>	<b>DOLO (VE)</b>	Passaporto, in corso di validità, n. <b>YB6597173</b> , rilasciato da <b>QUESTURA DI PADOVA</b>

Si dà atto che i membri della Commissione e la candidata presente in via telematica, sulla piattaforma "MS Teams", sono collegati su un piano di parità, tramite tale ultima piattaforma, e sotto forma di audio-videoconferenza, essendo così assicurati, fra gli altri, i requisiti della percezione diretta e uditiva dei partecipanti, dell'identificazione di ciascuno di essi, del relativo intervento nel corso della riunione. Per quanto di competenza, i Commissari e detta candidata, su richiesta della Commissione, confermano, inoltre, di poter seguire i lavori relativi alla presente discussione pubblica, di essere nelle condizioni di interloquire e di interagire liberamente con i presenti, nonché,

ove necessario od opportuno, di potersi scambiare atti e documenti in via telematica e/o di poterli esibire/visualizzare con sistemi informatici di condivisione.

## DISCUSSIONE PUBBLICA

La Commissione procede al colloquio orale con la candidata Dott.ssa Angela SALMASO.

La discussione verte su argomenti di diritto processuale civile, nonché di informatica, selezionati per appurare il possesso delle competenze necessarie a svolgere l'attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.

La discussione ha inizio alle ore 11:04 e si conclude alle ore 11:20.

Non essendovi altri/ candidati/e da valutare, la Commissione congeda l'unica candidata presente, che abbandona la riunione, e prosegue i lavori concorsuali, assicurando, di qui in poi, la riservatezza della seduta, limitata ai relativi componenti.

## ATTRIBUZIONE PUNTEGGI

La Commissione procede, dopo adeguata discussione, all'attribuzione di un punteggio all'unica candidata idonea per la relativa discussione orale, attenendosi ai criteri stabiliti nella prima riunione.

### A. CANDIDATA 1: DOTT.SSA ANGELA SALMASO

Colloquio orale	Punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti ai S.S.D. IUS/01 e IUS/15, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>	9
A.1) in Diritto privato (settore scientifico-disciplinare IUS/01 - DIRITTO PRIVATO)	3
A.2) in Diritto processuale civile (settore scientifico-disciplinare IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE)	6
<i>Sulla base delle domande formulate dalla Commissione, si apprezza una sufficiente preparazione sulle materie oggetto del presente bando</i>	
<b>B) <u>Competenze informatiche, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>	9
<i>Sulla base delle domande formulate dalla Commissione, relative a profili informatici, si apprezza una sufficiente padronanza delle tecniche di raccolta ed elaborazione informatica di dati.</i>	
<b>TOTALE PUNTEGGIO</b>	<b>18</b>

19.

19

In ragione di quanto precede, sommando il punteggio ottenuto dalla candidata nell'odierno colloquio orale con quello da lei già conseguito nella valutazione del curriculum e dei titoli, la Commissione stila la seguente graduatoria di merito:

nominativo del/della candidato/a	Punteggio complessivo
1. Dott.ssa <b>Angela SALMASO</b>	<b>36</b> (18 per curriculum e titoli + 18 per colloquio orale)

In ragione di quanto precede la Commissione individua la dott.sa **Angela SALMASO** come vincitrice della presente procedura.

Ultimata la redazione del verbale, ne viene data lettura ai Commissari, che lo approvano senza riserve. Il segretario procede, dunque, sottoscrivere il verbale siglandone ciascuna pagina, a raccogliere la sottoscrizione del commissario presente e la dichiarazione di concordato del Presidente, integrata dalla copia di un documento di identità, che sarà allegata al verbale medesimo, come parte integrante e sostanziale.

Ai fini delle prescritte formalità, il Segretario della Commissione depositerà tempestivamente una copia del presente verbale presso i competenti Uffici dell'Università di Trieste.

La Commissione conclude i lavori alle **ore 11:45**.

**Trieste, 19 maggio 2022,**

La Commissione:

- Prof. Lotario Benedetto **DITTRICH** – Presidente, sottoscrizione sostituita dall'allegata dichiarazione di concordato.

- Prof. Paolo **GIANGASPERO** – Componente,



---

- Dott. Luca **BALLERINI** – Componente e Segretario verbalizzante,



---

